

DOCUMENT RESUME

ED 113 942

FL 007 203

TITLE Intercomprehensibility: English as a World Language.
 Specialised Bibliography A16.
INSTITUTION British Council, London (England). English-Teaching
 Information Centre.
PUB DATE Aug 75
NOTE 5p.
EDRS PRICE MF-\$0.76 HC-\$1.58 Plus Postage
DESCRIPTORS *Bibliographies; Communication (Thought Transfer);
 *English; *English (Second Language); *Global
 Approach; Language Planning; Language Variation;
 Regional Dialects; Resource Materials

ABSTRACT

This bibliography cites books and articles relevant to the topic of English as a world language. Entries include both American and European publications, and most have been published since 1965. (CLK)

* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original.

Intercomprehensibility: English as a world language

August 1975

A select list of books and articles.

Books

ABERCROMBIE, David

Problems and principles in language study. 2nd ed. Longmans, 1963.
(Chapter 4. English accents. p.41-56). £0.48

ALLWOOD, Martin S., and others

British-American communication: a quantitative experiment in verbal comprehension. Mount Pleasant, Iowa, Department of Sociology, Iowa Wesleyan College, 1968.

BANSAL, R.K.

The intelligibility of Indian English. Hyderabad, Central Institute of English, 1969.

BRITISH COUNCIL

Annual report, 1968-1969. British Council, 1969. (English as a world language, p.7-22).

COMMONWEALTH EDUCATION LIAISON COMMITTEE

Language and communication in the Commonwealth, by G.E. Perren and Michael F. Holloway. H.M.S.O., 1965. Out of print.

CRAIG, Dennis R.

An experiment in teaching English. n.p., Caribbean Universities Press, 1969. (Agent in U.K.: Ginn) £0.55

FISIMAN, Joshua A., and others, eds.

Language problems of developing nations. Wiley, 1968. (p.159-76, C.H. Prator, 'The British heresy in TESL').

GALINSKY, Hans

Amerikanisches und britisches Englisch. 2nd ed. München, Hueber, 1967.

INSTITUTE OF LINGUISTS

English - a European language?: a conference...Luxembourg, 11/12 April, 1970. The Institute, (1970). Out of print.

INTER-AFRICAN COMMITTEE ON LINGUISTICS

Symposium on multilingualism: second meeting...Brazzaville, 1962. Committee for Technical Co-operation in Africa, 1964. (Brazzaville Symposium.)

MARCKWARDT, Albert H. and Randolph Quirk

A common language: British and American English...B.B.C.; Voice of America, 1964. Out of print.

QUIRK, Randolph

The English language and images of matter: Oxford University Press, 1972. (Language and language learning, 34.) Boards £2.50, paperback £1.50

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH,
EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT, NECESSARILY, REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

2/3

ED113942

FL 00 7203

ROACH, J.O.

A policy for cultural relations. 2nd ed. Cambridge, The Author, 1971. Out of print.

SCHOOLS COUNCIL

Teaching English to West Indian children: the research stage of the project. Evans, Methuen Educational, 1970. £0.65

SPENCER, John, ed.

The English language in West Africa. Longman, 1971. £2.50

STREVENS, Peter

British and American English. Collier-Macmillan, 1972. £1.35

Articles

AFOLAYAN, A.

'Some problems of English in Western Nigeria'. English Language Teaching Vol.20, No.3. 1966. p.257-62.

ALLEN, Harold B.

'Language variation and TESOL'. TESOL Quarterly Vol.7, No.1. 1973. p.13-23.

ATKINSON, R.E.B.

'RP and English as a world language.' IRAL Vol.13, No.1. 1975. p.69-72.

BANYO, Ayo

'Standards of correctness in Nigerian English'. West African Journal of Education Vol.15, No.2. 1971. p.123-7.

BHATIA, Sugan C.

'The choice of an instructional model in English language teaching in India'. IRAL Vol.13, No.2. 1975. p.152-7.

BRASNETT, Clive

'What kind of spoken English?' English Teacher (Selangor) Vol.2, No.3. 1973. p.2-4 (Malaysia).

BYERS, Burton H.

'The Hawaii communication test'. English in New Guinea No.8. 1972. p.3-6.

CORBLUTH, J.D.

'Remediation or development? some thoughts for English-language teachers'. English Language Teaching Journal Vol.28, No.2. 1974. p.118-25.

DENISON, N.

'The use of English as a medium of communication in Europe'. Incorporated Linguist Vol.10, No.2. 1971. p.38-43 and 53.

EL-ARABY, Salah

'British and American intelligibility for non-native students of English'. Workpapers in Teaching English as a Second Language Vol.6. 1972. p.17-20.

GIRARD, D.

'The special demands on English in Europe today'. Incorporated Linguist Vol.9, No.3, 1970. p.71-5.

HILL, Trevor

'The pronunciation of English stressed vowels in Tanzania: aims and prospects'. Bulletin of the Language Association of Tanzania Vol.4, No.2. 1973. p.4-13.

KEHOE, Monika

'Language and politics in developing areas'. Kivung Vol.5, No.1. 1972. p.41-8.

KING, A.H.

'Intercomprehensibility - the Humpty-Dumpty problem of English as a world language.' Incorporated-Linguist Vol.10, No.1. 1971. p.1-5.

KWOK, Helen and Mimi Chan

'Where the twain do meet: a preliminary study of the language habits of university undergraduates in Hong Kong'. General Linguistics Vol.12, No.2. 1972. p.63-82.

LE PAGE, R.B.

'Intercomprehensibility between West Indian English and other forms of English'. Remedial Education Vol.3, Nos. 3-4. 1968. p.129-35.

MACMILLAN, M.

'English as a language of wider communication'. Monda Lingvo-Problemo Vol.3, No.9. 1971. p.135-43.

MACMILLAN, Matthew

'In defence of English'. English Language Teaching Vol.27, No.3. 1973. p.215-23.

MARTON, Waldemar and Dennis R. Preston

'British and American English for Polish university students'. Glottodidactica Vol.8. 1975. p.27-43.

MERRY, Sara L.

'Barriers to communication in the Liberian classroom'. West African Journal of Education Vol.10, No.2. 1966. p.84-6.

POWELL, David R.

'American vs. British English'. Language Learning Vol.16, Nos.1-2. 1966. p.31-9.

RAUCHBAUER, Otto

'Die 'Received Pronunciation' des Englischen'. Moderne Sprachen Vol.18, Nos.1-2. 1974. p.1-15.

TIFFEN, Brian

'The intelligibility of African English.' ELT Documents No.2. 1974. p.10-12.

TOMLIN, E.W.F.

'English as an international language'. English-Teaching Forum Vol.12, No.2. 1974. p.30-32.

UBAHAKWE, Ebo

'Goals in English language education in Nigeria'. Journal of the Nigeria English Studies Association Vol.6, No.2. 1974. p.39-46. (Discusses the roles which the English language plays in Nigeria.)